

Acronymes et définitions de la SCSLM - TLM générale CSMLS Acronyms & Definitions – General MLT

English		Français	
ALP	Alkaline Phosphatase	Phosphatase alcaline	ALP/PAL
ALT	Alanine Aminotransferase	Alanine aminotransférase	ALT
APTT	Activated partial thromboplastin time	Temps de thromboplastine partielle activée Temps de céphaline activé	TCA
ASAP	As Soon As Possible	Dès que possible	-----
AST	Aspartate Aminotransferase	Aspartate aminotransférase	AST
BUN	Blood Urea Nitrogen	Azote uréique sanguin	---/BUN
C & S	Culture & Sensitivity	Culture et antibiogramme	-----
CAMP	Christie, Atkins, and Munch-Petersen	Test Christie, Atkins et Munch-Petersen	CAMP
CBC	Complete blood count	Formule sanguine complète	FSC
CD	Cluster of Differentiation	Classe de différenciation	CD
CFU	Colony forming Unit	Unité formant colonie	UFC
CK	Creatine Kinase	Créatine kinase	CK
CMV	Cytomegalovirus	Cytomégalovirus	CMV
CSF	Cerebrospinal fluid (SF)	Liquide céphalorachidien	LCR
CV	Coefficient of variation	Coefficient de variation	CV
DAT	Direct antiglobulin test	Test à l'antiglobuline direct (Coombs direct)	TAD
DDAVP	d-D-arginine-vasopressin; desmopressin	d-D- arginine-vasopressine; desmopressine	DDAVP
DNA	Deoxyribonucleic Acid	Acide désoxyribonucléique	ADN
EDTA	Ethylenediamine tetraacetic acid	Éthylène diamine tétraacétate	EDTA
ERC	Erythrocyte	Érythrocyte / Globule rouge	GR
ESR	Erythrocyte sedimentation rate	Vitesse de sédimentation érythrocytaire	VSE / SEDI
G6PD	Glucose-6-phosphate	Glucose-6-phosphate	G6PD
GGT	Gamma-glutamyl Transferase	Gamma-glutamyl transférase	GGT

GHS	Globally Harmonized System (in place of WHMIS)	Système général harmonisé (remplace SIMDUT)	SGH
GTT	Glucose Tolerance Test	Hyperglycémie provoquée <i>per os</i>	HGPO
H&E	Hematoxylin and eosin	Hématoxyline et éosine	H&E
HbA _{1c}	Hemoglobin A _{1c} , glycated hemoglobin	Hémoglobine A _{1c} , hémoglobine glyquée	HbA _{1c}
HCG	Human Chorionic Gonadotrophia	Gonadotrophine chorionique humaine	HCG
HCT	Hematocrit	Hématocrite	Ht
HDL	High-density Lipoprotein	Lipoprotéine de haute densité	HDL
HDN	Hemolytic disease of the newborn	Maladie hémolytique du nouveau-né	MHNN
HGB	Hemoglobin	Hémoglobine	Hb
HIV	Human Immunodeficiency Virus	Virus de l'immunodéficience humaine	VIH
HPF	High power field	Champ à fort grossissement	-----
IAT	Indirect antiglobulin test	Test à l'antiglobuline indirect (Coombs indirect)	TAI
INR	International normalized ratio	Rapport international normalisé	RNI
ISE	Ion selective electrode	Électrode sélective d'ions	---/ISE
ISI	International Sensitivity Index	Indice de sensibilité internationale	ISI
IVIg	Intravenous Immunoglobulin	Immunoglobuline intraveineuse	IgIV
LAP	Leukocyte alkaline phosphatase	Phosphatase alcaline leucocytaire	PAL
LD	Lactate dehydrogenase	Lactate-déshydrogénase	LD
LDL	Low-density Lipoprotein	Lipoprotéine de basse densité	LDL
LIS	Laboratory information system	Système d'information de laboratoire	SIL
LKS	Leukocytes	Leucocytes / Globule blanc	GB
LPF	Low power field	Champ à faible grossissement	-----
MCH	Mean corpuscular hemoglobin	Teneur globulaire moyenne en hémoglobine	TGMH
MCHC	Mean corpuscular hemoglobin concentration	Concentration- globulaire moyenne en hémoglobine	CGMH
MCV	Mean corpuscular volume	Volume globulaire moyen	VGM
MSDS	Material Safety Data Sheet	Fiche signalétique	FS
NRBC	Nucleated red blood cell	Globule rouge nucléé / érythroblaste	-----
O&P	Ova and parasite	Recherche de parasites (œufs et vers)	-----
ONPG	Ortho-nitrophenyl B-galactopyranoside	Ortho-nitrophénol B-galactopyranoside	ONPG
PCR	Polymerase chain reaction	Réaction en chaîne de la polymérase	PCR
PLT	Platelet	Plaquette	Plaq
POCT	Point of Care Testing	Analyse hors-laboratoire	AHL

PPE	Personal Protective Equipment	Équipement de protection individuelle	EPI
PT	Prothrombin time	Temps de prothrombine/Temps de Quick	TP/TQ
PTT	Partial thromboplastin time	Temps de thromboplastine partielle Temps de céphaline	TTP
PYR	Pyrrolidonyl-B-Napthylamide	Pyrrolidonyl-B-Napthylamide	PYR
QA	Quality assurance	Assurance de la qualité	AQ
QC	Quality control	Contrôle de la qualité	CQ
RBC	Red blood cell	Globule rouge	GR
RDW	Red cell distribution width	Indice de distribution du volume érythrocytaire	IDVE
RNA	Ribonucleic Acid	Acide ribonucléique	ARN
SD	Standard deviation	Écart-type	---/SD
SOP	Standard operating procedure	Procédure opérationnelle normalisée	PON
SPS	Sodium polyanethol sulphonate	Polyanétholsulfonate de sodium	SPS
STAT*	Immediately	Immédiatement	STAT*
T ₃	Triiodothyronine	Triiodothyronine	T3
T ₄	Thyroxine	Thyroxine	T4
TIBC	Total iron binding capacity	Capacité totale de fixation du fer	TIBC/CTFF
TRALI	Transfusion-related acute lung injury	Complication pulmonaire post-transfusion	TRALI
TSH	Thyroid-stimulating hormones	Hormones stimulant la thyroïde	TSH
TSI	Triple sugar iron	Trois sucres et fer	TSI
WBC	White blood cell	Globule blanc	GB
WHMIS	Workplace Hazardous Materials Information System	Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail	SIMDUT

*STAT: derived from the Latin word *Statim*, meaning immediately/STAT: dérivé du mot *Statim* en latin, qui signifie immédiatement.